

3M Science.
Applied to Life.™

Bollettino Tecnico

3M™ 8233E Respiratore per particolato



Descrizione

Il respiratore per particolato 3M™ 8233E soddisfa i requisiti dello Standard Europeo EN149:2001 + A1:2009, respiratori a facciale filtrante contro il particolato. Offre una efficace protezione delle vie respiratorie in ambito industriale dove gli utilizzatori sono esposti a particolato solido (polveri) e/o particolato liquido non volatile.

Applicazioni

Il respiratore può essere utilizzato per particolato solido (polveri) e/o particolato liquido non volatile fino alle seguenti concentrazioni:

Codice	Classificazione EN 149:2001+A1:2009	Valore Limite di Soglia (TLV)*
8233E	FFP3 R D	50

*Alcuni Paesi applicano il Fattore di Protezione Assegnato (FPA) che riduce la massima concentrazione di particolato con cui questi respiratori possono essere utilizzati. Fare riferimento alla legislazione nazionale e alla EN 529:2005.

La protezione per le vie respiratorie è efficace unicamente se il respiratore è correttamente selezionato, indossato e portato per tutto il tempo di esposizione al rischio.

Standard

Questo prodotto è classificato in base alla efficienza filtrante e le prestazioni relative alla massima penetrazione verso l'interno (FFP1, FFP2 e FFP3), in base al tempo di riutilizzo e al test di intasamento.

I test di prestazioni previsti dallo standard comprendono la penetrazione del filtro, il test di esposizione prolungata (intasamento), infiammabilità, resistenza respiratoria e penetrazione massima interna.

I respiratori riutilizzabili sono inoltre soggetti a pulizia, conservazione e al test obbligatorio relativo alla resistenza all'intasamento (il test di intasamento è opzionale per i respiratori non riutilizzabili). Una copia completa della EN 149:2001+A1:2009 può essere richiesta all'UNI (Ente Nazionale di Unificazione).

Penetrazione del filtro

La penetrazione del filtro, iniziale e dopo intasamento con 120 mg di NaCl* e 12 mg di Olio di paraffina, non deve superare i seguenti valori:

Classificazione EN 149:2001+A1:2009	Massima penetrazione del filtro
FFP3	1%

*L'intasamento con NaCl può essere interrotta se si osserva una diminuzione della penetrazione del filtro durante il carico

Massima perdita verso l'interno

Dieci soggetti effettuano cinque esercizi mentre indossano il respiratore. Per ogni esercizio viene misurata la perdita verso l'interno del respiratore totale dovuta a perdita lungo il bordo di tenuta, alla penetrazione attraverso il filtro e al passaggio dalla valvola di esalazione.

Per 8 soggetti su 10 la perdita verso l'interno media personale non deve superare i seguenti limiti:

Classificazione EN 149:2001+A1:2009	Massima perdita totale verso l'interno
FFP3	2%

Resistenza respiratoria

La resistenza respiratoria del respiratore viene misurata durante l'inalazione (flusso continuo) e l'esalazione (flusso ciclico). La resistenza respiratoria del respiratore non deve superare i seguenti limiti:

Classificazione EN 49:2001+A1:2	Massima resistenza respiratoria		
	Inalazione a 30 l/min	Inalazione a 95 l/min	Esalazione a 160 l/min
FFP3	1.0 mbar	3.0 mbar	3.0 mbar

Intasamento

Per i respiratori non riutilizzabili (un turno di lavoro – NR), il test di intasamento è opzionale. Per i respiratori riutilizzabili (R) il test è obbligatorio. I respiratori vengono esposti a un quantità elevata di polvere di Dolomite che tende a intasare il filtro. Dopo aver caricato i respiratori con la quantità di polvere richiesta dal test, la resistenza respiratoria non deve superare i seguenti limiti:

Classificazione EN 149:2001+A1:2009	Massima resistenza respiratoria	
	Inalazione a 95l/min	Esalazione a 160l/min (flusso continuo)
FFP3	7.0 mbar (respiratore con valvola) 5.0 mbar (respiratore senza valvola)	3.0 mbar (respiratore con valvola)

Infiammabilità


I respiratori testati sono posizionati su una testa metallica che ruota con velocità lineare pari a 60mm/s. I respiratori vengono passati a una distanza di 20mm dalla estremità di una fiamma emessa da bruciatore di butano a 800°C (±50°C). Il respiratore non deve bruciare o continuare a bruciare per oltre 5 secondi dalla rimozione dalla fiamma.

Componenti e materiali

I respiratori per particolato 3M™ 8233E sono prodotti con i seguenti materiali:

Componente	Materiale
Elastici	Poliisoprene / Cotone / Poliestere
Stringinaso	Alluminio
Fibbie di regolazione elastici	Polipropilene
Filtro / Copertura interna	Polipropilene / Poliestere
Valvola Cool Flow™	Polipropilene / Poliisoprene
Bordo di tenuta (igienizzabile)	Schiuma in PVC

Questi prodotti non contengono componenti prodotti con lattice di gomma naturale.

Prodotto	Peso	
	3M™ 8233E	30g

Conservazione e trasporto

I respiratori 3M™ 8233E hanno una durata a magazzino di 5 anni dalla data di produzione.

La data di scadenza è riportata sull'imballo e sugli elastici del respiratore. Prima dell'utilizzo controllare che il prodotto sia all'interno del periodo di validità (data di scadenza). Conservare il prodotto in un luogo pulito, asciutto e a una temperatura compresa tra -20°C e +25°C con una umidità relativa < 80%. Trasportare e conservare il prodotto nell'imballo originale.

⚠ Avvertenze e limitazioni d'uso

- Assicurarsi sempre che il prodotto completo sia:
 - Adatto all'applicazione;
 - Indossato correttamente;
 - Sostituito quando necessario;
- **Una selezione appropriata, l'addestramento al corretto utilizzo e la giusta manutenzione sono fondamentali per ottenere la massima protezione dell'utilizzatore da alcuni contaminanti aero dispersi. Non seguire tutte le istruzioni d'uso relative all'uso di questi prodotti per la protezione delle vie respiratorie e/o non indossare correttamente il prodotto per tutto il periodo di esposizione, può compromettere la salute dell'utilizzatore e provocare malattie gravi, invalidità permanente o mettere a rischio la vita.**
- Per verificare l'adeguatezza e il corretto utilizzo fare riferimento alle normative nazionali, seguire tutte le informazioni fornite, o contattare un igienista industriale o un rappresentante 3M.
- Prima dell'uso, l'utilizzatore deve essere addestrato al corretto utilizzo del prodotto completo, in accordo con le normative /linee guida in materia di Salute e Sicurezza vigenti.
- Questi prodotti non contengono componenti fabbricati con lattice di gomma naturale.
- Questi prodotti non proteggono contro gas/vapori.
- Non utilizzare in atmosfere con una concentrazione di ossigeno inferiore al 19,5% (definizione 3M. Ogni nazione può applicare il proprio limite di concentrazione minima di ossigeno. Richiedere informazioni in caso di dubbio).
- Non utilizzare per la protezione delle vie respiratorie contro contaminanti atmosferici/concentrazioni sconosciute o immediatamente pericolose per la vita e la salute (IDLH).
- **Non utilizzare con barba o altri peli facciali che possano limitare l'aderenza del respiratore al viso e comprometterne quindi la buona tenuta.**
- Abbandonare immediatamente l'area contaminata se:
 - La respirazione diventa difficoltosa
 - Si percepiscono vertigini o altri malesseri.
- Smaltire e sostituire il respiratore in caso dovesse danneggiarsi o in caso la resistenza respiratoria dovesse diventare eccessiva oppure alla fine del turno di lavoro.
- Non alterare o modificare in alcun modo questo dispositivo.
- Smaltire in accordo con i regolamenti nazionali.
- In caso di utilizzo in atmosfere esplosive contattare 3M.
- Prima dell'uso controllare sempre che il prodotto sia all'interno del periodo di validità (data di scadenza).

Istruzioni di indossamento

Vedi Figura 1.

Prima di indossare il respiratore assicurarsi di avere le mani pulite.

Controllare tutti i componenti del respiratore in cerca di danni prima dell'uso.

1. Infilare gli elastici superiori nelle rispettive fibbie. Ripetere con gli elastici inferiori.

2. Posizionare il respiratore sotto il mento, con lo stringinaso rivolto verso l'alto. Portare l'elastico superiore sulla parte alta del capo e l'elastico inferiore sotto le orecchie. Gli elastici non devono essere ritorti.

3. Per aumentare la tensione degli elastici, tirare in modo uniforme entrambe le estremità degli elastici superiori/inferiori.

4. per diminuire la tensione degli elastici, senza levarsi il respiratore, spingere verso l'esterno sul retro delle fibbie.

5. con entrambe le mani modellare lo stringinaso intorno al setto nasale per ottenere un buon indossamento e una buona tenuta. Modellare lo stringinaso con una sola mano può essere causa di una minore tenuta e una minore prestazione nella protezione offerta.

6. Prima di entrare nell'area contaminata verificare la tenuta del respiratore sul viso effettuando la prova di tenuta.

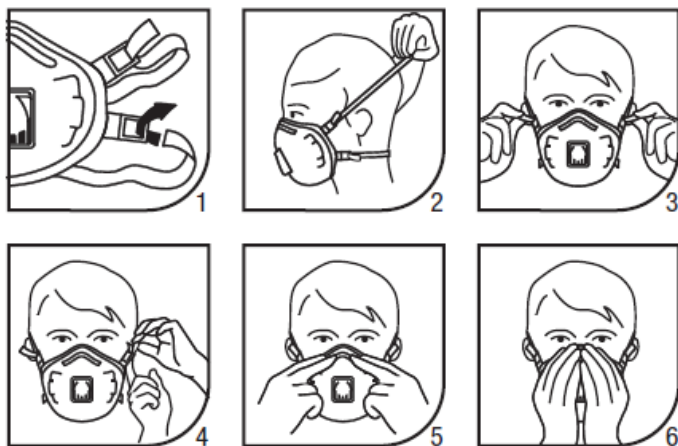


Figure 1

Prova di tenuta

1. Coprire la parte frontale del respiratore con entrambe le mani facendo attenzione a non spostarlo e a non modificare la tenuta.

2. Respiratore CON VALVOLA – INALARE con decisione

3. Se si percepiscono perdite intorno allo stringinaso, riaggiustare il respiratore e il bordo di tenuta sul viso in modo da eliminarle. Ripetere la prova di tenuta.

4. Se si percepiscono perdite d'aria lungo il bordo, regolare la tensione degli elastici fino ad eliminarle. Ripetere la prova di tenuta descritta sopra.

Se NON si riesce a raggiungere una buona tenuta, NON accedere all'area contaminata.

Avvisare il proprio supervisore.

Gli utilizzatori dovrebbero essere sottoposti alla prova di adattabilità in accordo con la legislazione nazionale.

Per informazioni circa le procedure di verifica dell'adattabilità (Fit Test) contattare 3M.

Istruzioni per la pulizia

Se il respiratore deve essere utilizzato per più di un turno di lavoro, il bordo di tenuta deve essere pulito alla fine di ogni turno utilizzando le apposite salviettine 3M 105.

NON immergere il prodotto in acqua.

Conservare il respiratore igienizzato in un contenitore ermetico pulito.




Smaltimento

I prodotti contaminati devono essere smaltiti come rifiuti pericolosi in accordo con le normative nazionali

Marcatura

R = riutilizzabile

D = Soddisfa i requisiti di intasamento

-  Data di scadenza. Formato data:
AAAA/MM/GG
-  Intervallo di temperatura
-  Massima umidità relativa

Approvazioni

Questi prodotti sono marcati CE secondo la Direttiva della Comunità Europea 89/686/CEE o il Regolamento Europeo (EU 2016/425. La legislazione applicabile può essere determinata prendendo visione del Certificato e della Dichiarazione di Conformità scaricabili da www.3m.com/Respiratory/certs.

Avviso Importante

L'utilizzo del prodotto 3M descritto in questo documento presuppone che l'utilizzatore abbia una precedente esperienza sull'uso di questo tipo di prodotti e che sarà utilizzato da un professionista competente. Prima di ogni utilizzo di questo prodotto si raccomanda di condurre alcune prove per validare le prestazioni del prodotto per l'applicazione prevista.

Tutte le informazioni e le caratteristiche tecniche riportate in questo documento si riferiscono a questo specifico prodotto 3M e non possono essere applicate ad altri prodotti o situazioni. Ogni azione o utilizzo di questo prodotto fatte in violazione a questo documento sono a rischio e pericolo dell'utilizzatore

Il rispetto delle informazioni e delle specifiche relative al prodotto 3M contenute nel presente documento, non esonera l'utilizzatore dal rispetto delle linee guida supplementari (norme di sicurezza, procedure).

È necessario rispettare la conformità alle esigenze operative, soprattutto in rispetto all'ambiente e all'uso di strumenti con questo prodotto. Il gruppo 3M (che non è in grado di verificare o controllare questi elementi) non sarà ritenuto responsabile per le conseguenze dovute a qualunque tipo di violazione di queste regole che rimangono esterne alla sua decisione e controllo.

Le condizioni di garanzia dei prodotti 3M sono determinate con i documenti relativi al contratto di vendita e con la clausola obbligatoria e applicabile, ad esclusione di qualsiasi altra garanzia o indennizzo.

3M Italia srl

Via Norberto Bobbio 21

20096 Pogliano (MI)

Tel: +39 (0) 2 70351

Fax: +39 (0) 2 70352383

www.3msicurezza.com

3msicurezza@mmm.com

Riciclare. Stampato in Italia

© 3M 2017. Tutti i diritti riservati.

Giugno 2017